

GALGENEN

**KAB verkauft feines Magenbrot**

Auch die Katholische Arbeiterbewegung (KAB) möchte den Besucherinnen und Besuchern am Herbstmarkt Freude bereiten. Am Stand beim Eingang zur neuen Turnhalle kann man feines Magenbrot kaufen, Büchsen werfen und beim Meerschweinspiel mitmachen. Der Erlös kommt sozialen Zwecken zugute. (eing)

**Deutsche Messe am Kirchweih-Sonntag**

Am kommenden Sonntag feiern die Pfarreien im Kanton Schwyz den Kirchweih-Sonntag. In Galgenen findet um 9.30 Uhr der Festgottesdienst, mitgestaltet vom Kirchenchor unter Leitung von Marilena Brazzola statt. Der Chor singt aus der Deutschen Messe von Michael Haydn. Um 14 Uhr ist Gräberbesuch. (eing)

SIEBNEN

**Samariterkurse**

Am Freitag und Samstag, 21. und 22. Oktober, führt der Samariterverein Siebnen/Galgenen einen Wochenend-Nothilfekurs durch. Er findet am Freitag von 18 bis 22 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr sowie 13 bis 15 Uhr statt. Der Kurs dauert insgesamt 10 Stunden. Er findet im Singsaal im Schulhaus Stockberg II statt. Der Ausweis hat sechs Jahre Gültigkeit. Infos und Anmeldung unter samaria.ch oder Telefon 079 435 72 53. (eing)

**Röllizunft sagt Danke**

Die Röllizunft Siebnen blickt zurück auf einen wunderschönen Siebner-Jahrmarkt. Sie bedankt sich ganz herzlich bei der Bevölkerung. Ebenfalls ein herzliches Dankeschön geht an die Siebner Märtkommission, für ihren grossen Einsatz. (eing)

**Jugendliche lernen Babys zu betreuen**

Die Frauengemeinschaft Siebnen organisiert für Jugendliche ab 13 Jahren einen Babysitting-Kurs an drei Tagen: Samstag, 29. Oktober, 9 bis 12 Uhr, Mittwoch, 2. November, 14 bis 17 Uhr und Samstag, 5. November, 9 bis 13 Uhr. Die Teilnehmer bekommen nach Beendigung des Kurses ein Diplom und werden an die Babysitter-Vermittlungsstelle weitergegeben. Anmeldungen bis 10. Oktober nimmt Petra Bommer Cosenza, Telefon 055 440 49 14 entgegen. (eing)

BUTTIKON

**Frauen kochen Wild**

Der Frauenverein Buttikon lädt kochbegeisterte Frauen am Dienstag, 25. Oktober, zu einem Kochkurs ein. Der Kurs findet in der MPS Siebnen statt. Anni Kistler zeigt, wie auch zuhause ein feines Wild-Menü auf den Tisch gezaubert werden kann. Anmeldungen und Infos zu den Kosten des Kurses bei Barbara Züger vom Frauenverein Buttikon, Telefon 055 444 23 20, abends. (eing)

WANGEN

**Patience legen**

Heute Mittwoch ab 19.30 Uhr findet der Höck der Frauen- und Müttergemeinschaft Wangen statt. Auf dem Programm steht Patience legen im Vereinszimmer. (eing)

**Hundehort öffnet die Türen**

Am 15. Oktober lädt Hundebetreuerin Romy Kessler mit ihrer Familie zum Tag der offenen Tür im neu ausgebauten Paradies für Vierbeiner.

Schübelbach. – Einige Monate später als geplant, wird der Anbau der Hundebetreuungsstätte bei Romy Kessler in Schübelbach per 15. Oktober fertiggestellt. Die ganze Familie arbeitete während Stunden am Neubau mit und schuf ein neues, kleines Paradies für Feriengäste, Tageshunde und «Wochenaufenthalter». Dank dem Neubau bietet sich der Hundebetreuerin Kessler aber nicht nur mehr Platz, sondern auch die Möglichkeit, einfacher und effizienter zu arbeiten.

Um den Neubau gebührend zu feiern, laden Romy Kessler und Familie am 15. Oktober zwischen 10 und 15 Uhr zum Tag der offenen Tür am Färlibach 5 in Schübelbach. (sigi)



Romy und Armin Kessler mit Sohn Andreas und dessen Freundin Laura, die wie auch die anderen Kinder bei der Hundebetreuung tatkräftig mithelfen. Bild sigi

**Schlemmen an der Kantonschilbi**

Traditionell am zweiten Oktoberwochenende ist Chilbizeit im Fürstentli. Ein kulinarischer Rundgang durch die Chilbi- und Budenstadt beim Mehrzweckgebäude lohnt sich.

Reichenburg. – Ein vielseitiges Verpflegungsangebot mit Grillwürsten, Pommes frites, Fondue, Marroni, Berliner, Magenbrot, Zuckerwatte, Hotdogs, Kuchen, Torten und Vermicelles sorgt für das leibliche Wohl. Im Gug-

gerzelt kann wiederum der Sonntagsbrunch genossen werden.

Auch haben die Besucher die Möglichkeit, ihre Fahrkünste auf dem Autoscooter unter Beweis zu stellen. Die kleinen Gäste können sich auf dem Luftschloss austoben, auf dem Ponyreiten, oder auch eine gemütliche Runde auf dem Kinderkarussell drehen. Der Skiclub organisiert am Sonntag wiederum das traditionelle Kuhfladenbingo mit attraktiven Preisen. Für musikalische Unterhaltung sorgen die Groove-Circle Drumband und

die Jugendmusik. Im Guggerzelt wird Ländlermusik vom Feinsten geboten. An der TVR-Bar sorgt DJ Gionny C für Stimmung.

Bereits am Samstag, 8. Oktober, organisieren die Feldschützen das Chilbischüssen und die Viehzuchtgenossenschaft hält Viehschau mit Musik und Tombola beim Areal der Verwo in der Industriestrasse. Die durchführenden Vereine und Schausteller freuen sich auf viele Besucher.

EINWOHNER- UND VERKEHRSVEREIN REICHENBURG

**Bring- und Holtag rückt näher**

Im Keller und Estrich liegen oft Dinge, die man gern abgeben würde. Am Samstag, 22. Oktober, findet für die Einwohner von Lachen in der alten Turnhalle beim Seeplatz eine Bring- und Hol-Aktion statt.

Lachen. – Wer alte, aber noch brauchbare Sachen wie etwa Kleinmöbel, Kleider, Haushaltgegenstände, Nipp-sachen oder Bücher loswerden möchte und gerne «Secondhand-Artikel» aller Art durchstöbert, ist hier genau richtig. Die Öffnungszeiten für die Warenannahme sind von 8 bis 12 Uhr; die Warenmitnahme und Festwirtschaft sind von 8 bis 13 Uhr offen.

Während dieser Zeit besteht für jedermann die Möglichkeit, seine Gegenstände abzugeben oder in den angelieferten Waren nach Schnäppchen zu jagen und sich in der Festwirtschaft zu stärken.

Für Möbel wird eine Pauschalgebühr erhoben, denn oft werden diese nicht wieder mitgenommen und müssen anschliessend durch die Ge-



Bring- und Holtage sind beliebt: Was nicht mehr benötigt wird, kann jemand anderem gute Dienste leisten. Bild zvg

meinde kostenpflichtig entsorgt werden. Nicht angenommen werden grössere Möbel wie Sofas, Wohnwände, Schränke, Regale, Tische, Betten. Im Allgemeinen werden unbrauchba-

re oder defekte Gegenstände sowie Abfälle aller Art gar nicht angenommen.

UMWELTSCHUTZKOMMISSION LACHEN, PFADI LACHEN

**Kantonschilbi wird zum zweitägigen Dorffest**

Bring-Hol-Tag – Ehrungen für besondere Verdienste – Gäste aus dem Muotathal – Nachbar-Gemeinden – und weitere Attraktionen kündigt die Kulturkommission Wangen am Chilbi-samstag und Chilbisontag an.

Wangen. – Traditionen müssen sein. Die jährlich stattfindende Wangner-Chilbi ist eine solche Tradition. Auch dieses Jahr bewirbt der Kirchenchor Wangen im Bücher-Café. Das Muotathal ist wiederum mit seinen Spezialitäten an der Chilbi dabei, sowie auch einzelne Nachbar-Gemeinden.

Mit dem Bring-Hol-Tag der Umweltkommission, beim Schulhaus 1, geht es am Samstag um 8.30 Uhr bereits richtig los. Bis 11 Uhr können noch brauchbare, funktionstüchtige und saubere Gegenstände wie Kleinmöbel, Bücher, Bilder, Geschirr, Spielsachen, Werkzeuge, Gartengeräte etc. gebracht werden.

Chilbi-Flugblatt in alle Haushalte Auf den Schulhausplätzen präsentieren Wangner Detaillisten, die meisten Vereine und Privatpersonen vielfältige und überraschende Spezialitäten vom Feinsten. Auch werden Geschenkartikel, Marroni, Blumen und

leckere Imbisse angeboten und es gibt Einblicke in Geschäftstätigkeiten. Am Samstag spielt im Festzelt das Echo vom Goggeien und am Sonntag die Hubli-Buebe. Der Jodlerklub Bärblüemli verwöhnt mit Berlinern, Ziegerkrappen und Schenkeli. Auch viel schönes Kunsthandwerk wird zu bewundern und zu kaufen sein.

Ebenfalls in diesem Jahr wird die Chilbi am Sonntag um 10.30 Uhr eröffnet. Die Ehrungen für besondere Verdienste finden um 18.30 Uhr in der Mehrzweckhalle statt. Die Kulturkommission, Vereine und alle Beteiligten laden ein. Man beachte auch das Chilbi-Flugblatt. (eing)

REICHENBURG

**Sänger gesucht für Weihnachtsmesse**

Der Kirchenchor Reichenburg singt dieses Jahr Weihnachtslieder von Michael Praetorius (1571-1621). Dafür sucht er noch engagierte Gastsängerinnen und -sänger. Ab 19. Oktober finden jeweils am Mittwochabend von 20 bis 21.45 Uhr die Proben im Mehrzweckraum des Burgschulhauses statt.

Aufführungen finden in der Mette am 24. Dezember (23 Uhr) und am Sonntag, 8. Januar (10.30 Uhr), statt. Einen Probeplan und weitere Auskünfte erhalten Interessierte gerne bei der Dirigentin Judith Rüegg, Telefon 055 211 82 83, judith.ruegg@gmx.ch oder beim Präsidenten Gion Gerber, Telefon 078 714 17 06, giongerber@bluewin.ch. (eing)

**Genossen tagen für einmal in Tiefgarage**

Die Herbstgemeinde der Allgemeinen Genossame Reichenburg findet am kommenden Freitag um 20 Uhr in der Tiefgarage des neu erbauten Wohnparks Steinenbrugg statt. Vorgängig können ab 19 Uhr Musterwohnungen besichtigt werden. Dazu wird ein Apéro angeboten.

Das Originalprotokoll der Frühlingsgemeinde 2011 kann vor Sitzungsbeginn, ab 19.30 Uhr, eingesehen werden. (eing)

**Viehschau mit Kälbli als Gewinn**

Am kommenden Samstag findet auf dem Areal der Firma Verwo die Viehschau der Viehzuchtgenossenschaft Reichenburg statt. Ab 10 Uhr werden rund 140 Stück Jungvieh, Erst- und Zweitmelkkühe der Rassen Braunvieh, Red-Holstein und Fleckvieh ausgestellt.

Die Festwirtschaft ist bestens gerüstet für die Verpflegung. Es wird eine grosse Tombola mit interessanten Preisen durchgeführt. Der Hauptpreis ist ein Brown-Swiss Kalb. Und die kleinen Besucher können sich im Streichelzoo verweilen. Wir laden alle recht herzlich ein und freuen uns auf viele interessierte Zuschauer.

VEIHZUCHTGENOSSENSCHAFT REICHENBURG

TUGGEN

**Treff junger Frauen lädt zum Lotto ein**

Am kommenden Wochenende je ab 19.30 Uhr findet im Ponystübli auf dem Rosenbergerhof, Mühlenenstrasse, der jährliche Lottomatch statt. Der Verein TjF würde sich über zahlreiche Mitspielerinnen und Mitspieler freuen und wünscht Glück im Spiel. Bei Fragen gibt Irene Bamert, Telefon 055 445 20 61, Auskunft.

TREFF JUNGER FRAUEN

WANGEN

**Lust, als Gastsänger mitzuwirken?**

Der Kirchenchor Wangen singt sinnliche Lieder in verschiedenen Sprachen, traditionelle und weniger bekannte. Am 15. Oktober hält er einen Probenachmittag ab 13.30 Uhr im Vereinszimmer der Buechberghalle. Gastsänger sind sehr willkommen. Wöchentliche Proben sind jeweils am Donnerstagabend um 20 Uhr. Auskunft erteilen Annelies Gräter, Chorleiterin, Telefon 055 440 22 82, und Agi Bruhin, Präsidentin, Telefon 055 440 42 31. (eing)